

2012 Heritage Chinese (Mandarin) Marking Guidelines

Section 1: Responding to texts

| Criteria | Marks |
|--|-------|
| • Provides detailed, perceptive summary of the key points in the director's speech | 4 |
| • Identifies the key points of the director's speech in summary form | 3 |
| Attempts to grasp some points of the director's speech | 2 |
| Provides isolated information | 1 |



Question 2

| Criteria | Marks |
|---|-------|
| Demonstrates a perceptive understanding of the effectiveness of the advertisement | |
| Demonstrates a good knowledge of language features used in the text | 5 |
| Provides detailed textual reference | |
| Demonstrates a thorough knowledge of vocabulary and structure | |
| Demonstrates a good understanding of the effectiveness of the advertisement | |
| Demonstrates some knowledge of language features used in the text | 4 |
| Provides some textual reference | |
| Demonstrates a good knowledge of vocabulary and structure | |
| Demonstrates some understanding of the effectiveness of the advertisement | 2 2 |
| Identifies some language features used in the text | 2–3 |
| Demonstrates some understanding of vocabulary and structure | |
| Provides some relevant information | 1 |

| Criteria | | | |
|--|-----|--|--|
| Demonstrates a perceptive understanding of the mother's viewpoints and the reasons behind them | 7.0 | | |
| Supports answer with detailed textual references | 7–8 | | |
| Demonstrates a thorough knowledge of vocabulary and structures | | | |
| Demonstrates a good understanding of the mother's viewpoints and the reasons behind them | - | | |
| Supports answer with some textual references | 5–6 | | |
| Demonstrates a good knowledge of vocabulary and structures | | | |
| Demonstrates some understanding of the mother's viewpoints and the reasons behind them | 2.4 | | |
| Attempts to support answer with textual references | 3–4 | | |
| Writes using a range of vocabulary and structures | | | |
| Provides some relevant information relating to the mother's viewpoint | 1–2 | | |
| Identifies some examples from the text | 1-2 | | |



| | Criteria | | | | | |
|---|---|------|--|--|--|--|
| • | Demonstrates a perceptive understanding of the opinions, ideas and information in the texts | 0.10 | | | | |
| • | Supports point of view with detailed textual references from both texts | 9–10 | | | | |
| • | Communicates relevant information in comprehensive English | | | | | |
| • | Demonstrates a good understanding of the opinions, ideas and information in the texts | 7.0 | | | | |
| • | Supports point of view with textual references from both texts | 7–8 | | | | |
| • | Communicates relevant information in comprehensible English | | | | | |
| • | Demonstrates some understanding of the opinions, ideas and information in the texts | ~ . | | | | |
| • | Supports point of view with some textual references | 5–6 | | | | |
| • | Communicates relevant information in comprehensible English | | | | | |
| • | Identifies some relevant information from the texts | | | | | |
| • | Attempts to support point of view with references from the texts | 3–4 | | | | |
| • | Communicates in comprehensible English | | | | | |
| • | Identifies some examples from the texts | 1–2 | | | | |
| • | Provides some information | 1-2 | | | | |



| | Criteria | Marks |
|---|---|-------|
| • | Demonstrates a comprehensive understanding of the meanings of the slogans and their cultural perceptive | |
| • | Supports point of view with detailed textual references | 9–10 |
| • | Writes perceptively for the purpose, context and audience | |
| • | Communicates relevant information in comprehensible English | |
| • | Demonstrates a good understanding of the meanings of the slogans and their cultural relevance | |
| • | Supports point of view with textual references | 7–8 |
| • | Writes effectively for the purpose, context and audience | |
| • | Communicates relevant information in comprehensible English | |
| • | Demonstrates some understanding of the meanings of the slogans and their cultural relevance | |
| • | Supports point of view with some textual references | 5–6 |
| • | Writes appropriately for the purpose, context and audience | |
| • | Communicates relevant information in comprehensible English | |
| • | Identifies some relevant information on the meanings of the slogans and their cultural relevance | |
| • | Attempts to support point of view with examples | 3–4 |
| • | Writes appropriately for the purpose, context and audience | |
| • | Communicates in comprehensible English | |
| • | Identifies some examples from the texts | 1–2 |
| • | Provides some relevant information | 1-2 |



Question 6 (a)

| Criteria | Marks |
|-------------------------------------|-------|
| Identifies three correct statements | 3 |
| Identifies two correct statements | 2 |
| Identifies one correct statement | 1 |

Question 6 (b)

| Criteria | Marks |
|---|-------|
| Demonstrates a perceptive understanding of what the poems reveal about the traditional values and how they have changed | |
| Supports answer with detailed textual references | 9–10 |
| Writes a logical and coherent text | 9–10 |
| Demonstrates an extensive knowledge of vocabulary and language structures | |
| Demonstrates a good understanding of what the poems reveal about the traditional values and how they have changed | |
| Supports answer with proper textual references | 7–8 |
| Writes a logical text with some coherence | |
| Demonstrates a good knowledge of vocabulary and language structures | |
| Demonstrates some understanding of what the poems reveal about the traditional values and how they have changed | |
| Supports answer with some textual references | 5–6 |
| Shows ability to organise information and ideas | |
| Writes using appropriate vocabulary and language structures | |
| Identifies some examples of what the poems reveal about the traditional values and how they have changed | 2.4 |
| Attempts to support point of view with reference from the texts | 3–4 |
| Writes using elementary vocabulary and language structures | |
| Provides some relevant information | 1–2 |
| Identifies some examples from the texts | 1-2 |



Section 2: Creating texts in Chinese

Questions 7 and 8

| Criteria | Marks |
|---|-------|
| Demonstrates breadth and depth in the treatment of relevant information and ideas | |
| Writes perceptively for a specified audience, purpose and context | 21–25 |
| • Structures and sequences information and ideas coherently and effectively | 21–23 |
| Demonstrates an excellent control of a range of language structures and vocabulary | |
| Demonstrates some degree of breadth and depth in the treatment of relevant information and ideas | |
| Writes effectively for a specified audience, purpose and context | 16–20 |
| Structures and sequences information and ideas effectively | 10–20 |
| Demonstrates a good command of a range of language structures and vocabulary | |
| Presents relevant information and ideas | |
| Writes appropriately for a specified audience, purpose and context | 11–15 |
| Demonstrates the ability to organise and express most ideas reasonably, but weaknesses in sequencing, linking, grammar and vocabulary | 11-13 |
| Demonstrates an awareness of audience, purpose and context, using a narrow range of relevant information and ideas | |
| Attempts to link information and ideas | 6–10 |
| Uses a limited range of language structures and vocabulary to express ideas | |
| Communicates a limited range of ideas with little attempt to organise and sequence information | 1–5 |

Heritage Chinese (Mandarin)

2012 CCAFL Examination Mapping Grid

Oral Examination

| Question | Marks | Content | Syllabus outcomes |
|----------|-------|------------------------------------|---------------------------------------|
| | 25 | Personal investigation – interview | H1.1, H1.2, H1.3, H1.4, H1.5, H1.6 |

Written Examination

Section 1: Responding to texts

| Question | Marks | Content | Syllabus outcomes |
|----------|-------|---|---------------------------------|
| 1 | 4 | The changing nature of work — speech; note | H2.1, H2.3, H3.1 |
| 2 | 5 | Chinese identity in the international context — advertisement; short essay | H2.1, H2.2, H2.4, H2.5, H3.3 |
| 3 | 8 | Young people and their relationships / the individual as a global citizen — conversation; diary | H2.1, H2.5, H3.6 |
| 4 | 10 | Young people and their relationships / the individual as a global citizen — email and blog; email (English) | H3.2, H3.4 |
| 5 | 10 | Chinese identity in the international context — slogans; speech (English) | H3.3, H3.5 |
| 6 (a) | 3 | Traditions and values in a contemporary society — poems (multiple choice) | Н3.3 |
| 6 (b) | 10 | Traditions and values in a contemporary society — poems; essay | H2.1, H2.5, H3.4 |

Written Examination Section 2: Creating texts in Chinese

| Question | Marks | Content | Syllabus outcomes |
|----------|-------|---|---------------------------------|
| 7 | 25 | The changing nature of work — covering letter | H2.1, H2.2, H2.3, H2.4, H2.5 |
| 8 | 25 | The individual as a global citizen — speech | H2.1, H2.2, H2.3, H2.4, H2.5 |